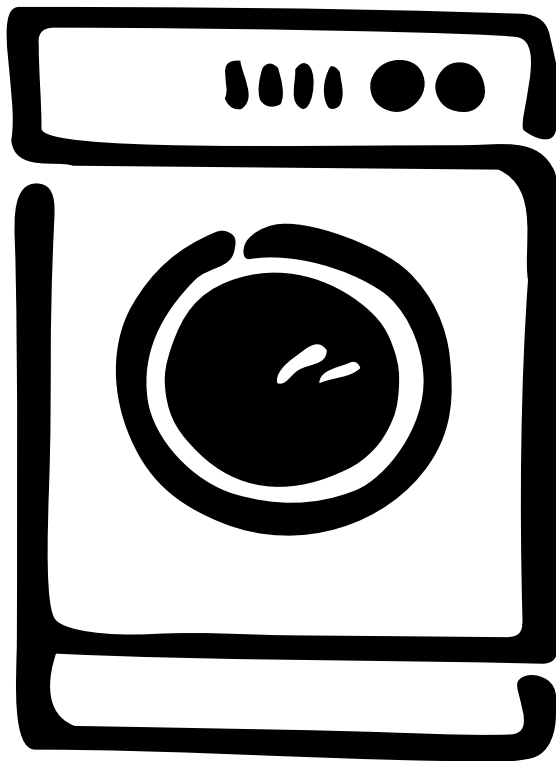


WASHING MACHINE
PRALNI STROJ
PERILICA RUBLJA
MAȘINA DE SPĂLAT

INSTRUCTION BOOKLET NAVODILA ZA UPORABO UPUTE ZA UPORABU MANUAL DE UTILIZARE



EW 1067 F
EW 1267 F

Dragi kupec,

prosim, pazljivo preberite ta navodila o delovanju in bodite še posebej pozorni na določila glede varne uporabe, ki so navedena na prvih straneh. Priporočamo vam, da knjižico z navodili shranite ter jo priložite morebitnim bodočim lastnikom.

Poškodbe med transportom

Med odstranjevanjem embalaže preverite, ali ni stroj poškodovan. V kolikor ste v dvomih, ga ne uporabljajte ter kontaktirajte pooblaščenega serviserja.

Oznake, ki jih boste opazili v nekaterih poglavjih predmetnega priročnika imajo naslednji pomen:



Opozorilni trikotni znak in/ali ključne besede (Opozorilo! Previdnost!) poudarjajo informacijo, ki je posebej pomembna za vašo varnost ali pravilno delovanje pralnega stroja.



Informacija, označena s tem simbolom predvideva dodatna navodila ter praktične napotke za uporabo pralnega stroja.



Napotki in informacije glede ekonomične in ekološke uporabe stroja so označeni s tem simbolom.

***Naš prispevek pri zaščiti okolja: uporabljamo
okolju prijazen reciklirani papir.***

Vsebina

Uvodni napotki	28-29	Vzdrževanje	46
Odlaganje	29	Ohišje	46
Napotki za zaščito okolja	29	Predalček za pralna sredstva	46
Tehnične specifikacije	30	Odvodni filter	46
Namestitev in priklop	31	Notranji vodni filter	46
Odstranitev embalaže	31	Praznjenje stroja v nujnih primerih	47
Namestitev	31	Ukrepi proti zmrzovanju	47
Priključitev vode	31	Nedelovanje posameznih komponent?	48-49
Priključitev odvodne cevi	32		
Priključitev na električno omrežje	32		
Vaš novi pralni stroj	33		
Opis pralnega stroja	33		
Opozorilna lučka za zaklenjen pokrov bobna	33		
Predal za doziranje pralnih sredstev	33		
Uporaba	34		
Nadzorna plošča	34		
Kontrolna stikala	34-37		
Funkcije	37-38		
Informacije o programih	38		
Koristni nasveti za pranje	39		
Razvrščanje perila	39		
Temperature	39		
Predno zložite perilo v stroj	39		
Zmogljivost pralnega stroja	39		
Teža posameznih kosov perila	39		
Odstranjevanje madežev	39		
Pralni praški in dodatki	40		
Mednarodni simboli za pranje	41		
Operativni vrstni red	42-43		
Pralni programi	44		
Posebni programi	45		

Uvodni napotki

Spodaj navedeni nasveti in opozorila so podani zaradi vaše varnosti; preberite jih, predno priključite in prvič uporabite pralni stroj.

Priključitev

- Predno začnete pralni stroj uporabljati, morate odstraniti embalažo ter vse blokade, ki varujejo aparat med transportom. V nasprotnem primeru lahko povzročite hudo okvaro stroja. Upoštevajte ustrezno poglavje teh navodil.
- Vsa dela, ki so pri priključitvi pralnega stroja morda potrebna na električni napeljavi, naj opravijo za to usposobljeni strokovnjaki.
- Vsa dela, ki so pri priključitvi pralnega stroja morda potrebna na vodovodni napeljavi, naj opravijo za to usposobljeni strokovnjaki.
- Pazite, da pralni stroj ne stoji na dovodnem električnem kablu.
- Če stoji pralni stroj na preprogi, se prepričajte, da so noge pralnega stroja tako nastavljene, da lahko zrak nemoteno kroži tudi pod strojem.

Uporaba

- Stroj je namenjen uporabi v gospodinjstvih. Uporabljati ga smete le za pranje perila po priloženih navodilih.
- Stroja ne preobremenjujte.
- V stroju perite samo tista oblačila, ki so namenjena strojnemu pranju. Pri tem upoštevajte navodila na etiketah, ki so na posameznih oblačilih.
- Izpraznite vse žepe; žebli, sponke, kovanci in podobni predmeti lahko poškodujejo stroj in perilo.
- V stroju ne perite oblačil, ki ste jih čistili s kemičnimi čistili (n.pr. petrolej, metilni alkohol, trikloretilen itd.). Če ste uporabili hlapljiva čistila, počakajte, da ta popolnoma izhlapijo iz tkanine, in jih šele nato operite v stroju.
- Manjše kose perila (n.pr. nogavice, pasove...) položite v prevleko za blazino in jo zapnite, da ne bi zlezli med boben in kad.

- Uporabljajte samo take količine mehčalca, ki jih predpisuje proizvajalec. Prevelike količine bi poškodovale perilo.
- Med posameznimi prani pustite vrata stroja nekoliko odprta; na ta način boste podaljšali življenjsko dobo tesnila.
- Predno odprete vrata stroja, se prepričajte, da je vsa voda izčrpana iz bobna. Če je v bobnu še voda, vrat ne odpirajte.
- Po vsaki uporabi potegnite vtikač iz vtičnice in zaprite pipo za vodo.

Varnost

- Nikoli ne poskušajte sami odpraviti okvar. Neizkušena oseba se lahko pri popraviljanju poškoduje ali pa povzroči še večjo okvaro na stroju. Vedno se obrnite na strokovnjake s pooblaščenega servisa in zahtevajte originalne rezervne dele.
- Med pranjem se steklo na vratih močno segreje, zato otrokom preprečite dostop do stroja.
- Ko želite iztakniti vtikač iz vtičnice, nikoli ne povlecite električni kabel; vedno ga iztaknite tako, da vtikač držite z roko.

Varnost otrok

- Otroci se pogosto ne zavedajo, kako zelo so lahko nevarni električni stroji. Ko je stroj v delovanju, morajo biti otroci pod skrbnim nadzorom in jim ne smemo dovoliti, da se igrajo s strojem.
- Sestavni deli embalaže (kot na primer plastične folije, polistiren) so lahko nevarni za otroke - nevarnost zadušitve. Hranite jih izven dosega otrok.

- Vse detergente hranite, na varnem mestu, izven dosega otrok.
- Prepričajte se, da otroci ali hišne živali ne plezajo v boben.
- Ko stroj ne bo več v uporabi, odrežite električni kabel za napajanje in uničite vtikač skupaj s preostankom kabla. Onesposobite mehanizem odpiranja vrat, saj s tem preprečite, da bi se otroci med igranjem zataknil v notranjosti.

SLOVENŠČINA



Odlaganje

Material za pakiranje

Material, ki je označen s simbolom  se lahko reciklira.

>PE<=polietilen

>PS<=polistiren

>PP<=polipropilen

To pomeni, da se lahko reciklirajo ob pogoju, da jih pravilno odložimo v za to ustrezne zabojnike.

Stroj

Uporabljajte dovoljene površine za odlaganje vašega starega pralnega stroja.

Prispevajte k čistoči vašega okolja!



Napotki za zaščito okolja

Da bi prihranili vodo, energijo ter prispevali k zaščiti okolja, priporočamo da upoštevate naslednje napotke:

- Normalno umazano perilo je lahko oprano brez predpranja s ciljem prihraniti pralne praške, vodo in čas (okolje je zaščiteno dobrina!).
- Stroj deluje ekonomičneje, če je popolnoma napolnjen.

- S primerno predobdelavo se lahko madeži in manjša umazanija odstranijo pred pranjem; perilo lahko tako operemo na nižji temperaturi.
- Uporabljajte količino pralnega praška glede na trdoto vode, stopnjo umazanije in količino perila, ki se bo pralo.

Technične specifikacije

Dimenzije	Višina Širina Globina	85 cm 60 cm 58 cm
Največja dovoljena količina perila	Bombaž Sintetika, občutljive tkanine Volna	5.5 kg 2.5 kg 2 kg
Hitrost centrifugiranja		1000 o/min max. (EW 1067 F) 1200 o/min max. (EW 1267 F)
Napetost Moč Minimalna moč varovalke		220-230 V/50 Hz 2200 W 10 A
Tlak vode	Najmanjši dovoljeni Največji dovoljeni	50 kPa 800 kPa

CE Ta aparat je izdelan v skladu z veljavnimi predpisi EEC 73/23 od 19.2.73 o nizki napetosti in 89/336 od 3.5.89 o elektromagnetni kompatibilnosti.

Namestitev in priklop

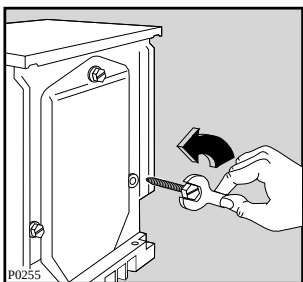
Odstranitev embalaže



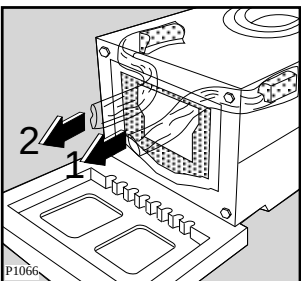
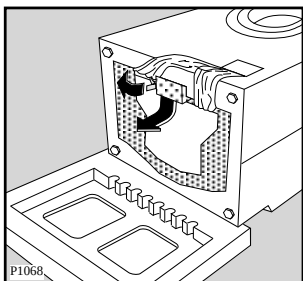
Predno stroj priključite, morate odstraniti vse blokade, ki so med transportom varovale pralni stroj pred poškodbami.

Priporočamo vam, da embalažo shranite in jo uporabite, če boste pralni stroj kdaj pozneje selili drugam.

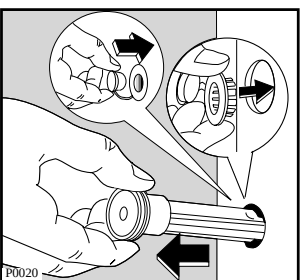
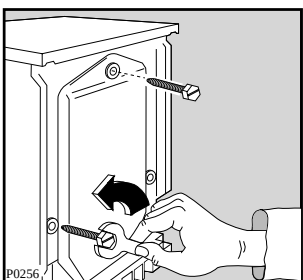
1. S ključem odvijte vijak na desni strani hrbtne deli. Previdno položite pralni stroj na hrbet; pazite, da ne poškodujete ali zmečkate cevi. Pomagajte si lahko tako, da pod stroj podložite kos embalaže.



2. Na spodnjem delu stroja odstranite polistirol ter odstranite PVC vrečki.
3. Desno PVC vrečko (1) povlecite proti sredini ter jo pazljivo odstranite; na enak način odstranite tudi levo PVC vrečko (2).



4. Ponovno postavite stroj v pokončen položaj in odvijte preostala vijaka na hrbtni strani.
5. Iz lukenj, kjer so bili priviti vijaki, odstranite plastične vložke.
6. Zaprite odprte luknje z čepki, ki so priloženi knjižici z navodili.

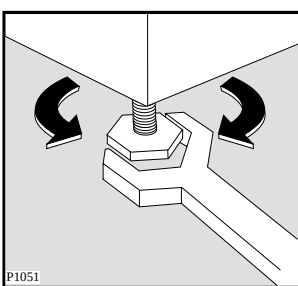


Namestitev

Stroj postavite na ravna trdna tla. Prepričajte se, da preproge ali druge talne obloge ne ovirajo kroženja zraka okoli stroja. Stroj se ne sme dotikati sten ali pohištva.

Pralni stroj mora stati vodoravno; če tla niso ravna, to dosežete s privijanjem ali odvijanjem nastavljivih nog pralnega stroja.

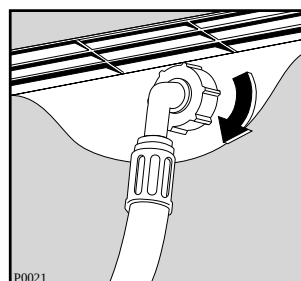
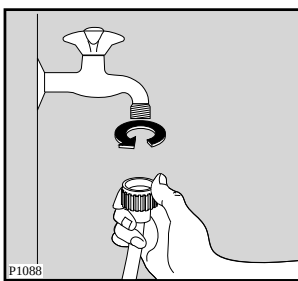
Nikoli ne poskušajte uravnati stroja s podstavljanjem kartona, deščic ali podobnih materialov.



Priključitev vode

Povežite notranjo dovodno cev s pipo z navojem 3/4".

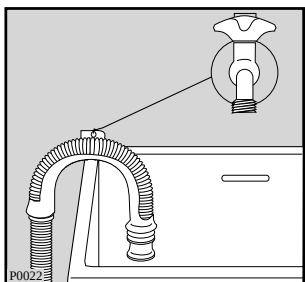
Drugi konec dovodne cevi je lahko obrnjen v katerokoli smer. Priključni obroč rahlo odvijte, obrnite cev v željeno smer ter ga ponovno privijte, da je spoj vodotesen.



Dovodne cevi ne smete podaljševati. Če je prekratka, jo nadomestite z daljšo enakovredno cevjo, da vam ne bo treba spreminjati vodovodne napeljave.

Priključitev odvodne cevi

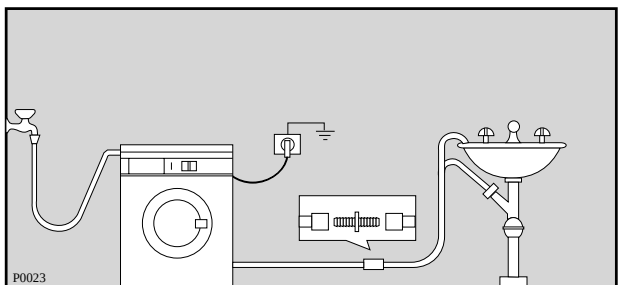
Odvodno cev lahko napeljete na tri načine:
na rob umivalnika - ukrivite jo s pomočjo priloženega plastičnega vodila; pri tem pazite, da se cev zaradi pritiska pri odtekanju vode ne bi premaknila in povzročila poplavo - z vrstico jo privežite na pipo ali na kavelj na zidu;



na stranski odtok umivalnika; ta mora biti tako visoko nad odvodnim sifonom, da je konec cevi vsaj 60 cm nad tlemi;

neposredno v odvodni sifon na višini med 60 in 90 cm.

Konec odvodne cevi se mora odzračevati - notranji premer cevi mora biti širši od zunanjega premera odvodne cevi. Odvodna cev ne sme biti zavita; ležati mora na tleh, dvignjena sme biti le pri odtoku.



Priključitev na električno omrežje

Stroj je namenjen za priključitev na dvofazno električno omrežje 220-230 V, 50 Hz. Predno stroj vključite v stensko vtičnico, se morate prepričati, da napetost v vašem omrežju ustreza zahtevanim vrednostim in da omrežje prenese največjo obremenitev 2,2 kW (pri tem upoštevajte tudi druge porabnike energije).

Pralni stroj smete priključiti le v ozemljeno vtičnico.



Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za nastalo škodo ali poškodbe oseb, če ta varnostna navodila niso bila upoštevana. Zamenjavo električnega kabla smejo opraviti le strokovnjaki pooblaščenega servisa.

Po opravljeni namestitvi stroja mora biti električni kabel za napajanje lahko dostopen.

Vaš novi pralni stroj

Ta novi stroj s posebnimi kvalitetami neposrednega spray sistema, patentiranega v Electrolux-u, zadostuje vsem modernim zahtevam za učinkovito obdelavo perila pri majhni porabi vode, energije in pralnih praškov.

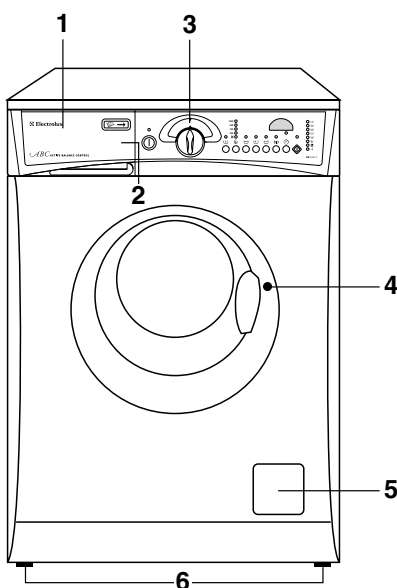
Nadaljnji prihranki se dosežejo pri pranju manjše količine perila, saj je poraba vode in električne energije proporcionalna s količino in vrsto perila, ki ga peremo.

- **Tipke za izbiranje programov** združujejo programske funkcije in izbiranje temperature ter tako olajšajo nastavitve programa.
- **Display o poteku programa** prikazuje izbirne programske korake ter faze programa, kateri je trenutno v uporabi.
- **Posebni program za pranje volne** s svojim občutljivim pralnim sistemom z izjemno pazljivostjo opere vaša oblačila iz volne.
- **Sistem nadzora ravnotežja** zagotavlja stroju stabilnost med njegovim delovanjem.

SLOVENŠČINA

Opis pralnega stroja

- 1 Predal za doziranje pralnih sredstev
- 2 Tabela programov
- 3 Nadzorna plošča
- 4 Opozorilna lučka za zaklenjena vrata bobna
- 5 Odvodni filter
- 6 Prilagodljive nogice

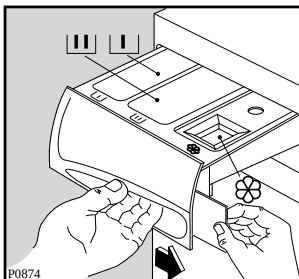


Opozorilna lučka za zaklenjena vrata bobna

Je vklopljena med celotnim trajanjem programa ter označuje, da so vrata bobna zaklenjena. Ko je izklopljena, se vrata bobna lahko odprejo.

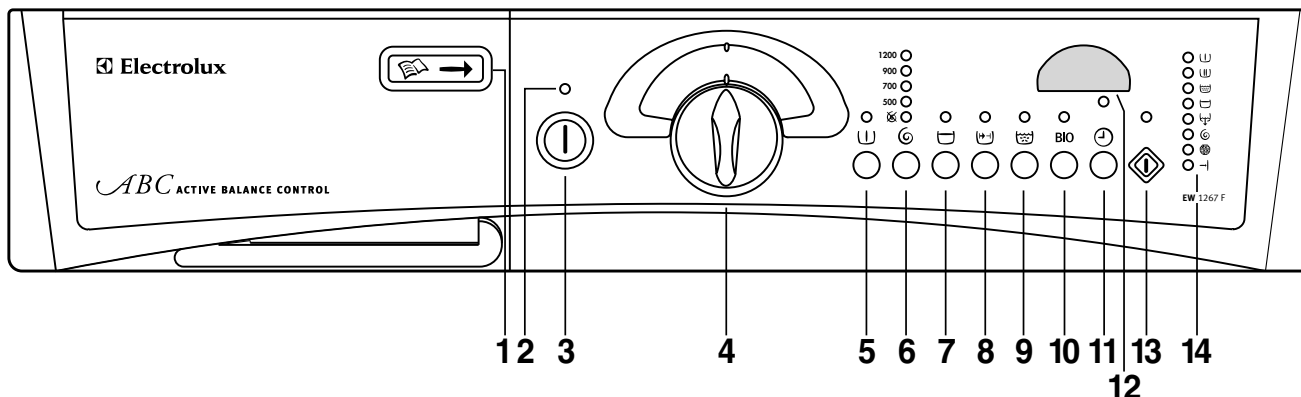
Predal za doziranje pralnih sredstev

-  Predpranje
-  Glavno pranje
-  Mehčalni preparat, mehčalni koncentrat



Uporaba

Nadzorna plošča



1 Programska tabela

Programska tabela v angleškem jeziku je v notranjem delu predala za doziranje pralnih sredstev.

2 Glavna lučka

Lučka sveti, ko je gumb VKLOP/IZKLOP vklopljen in ugasne v primeru, da ponovno pritisnemo na gumb.

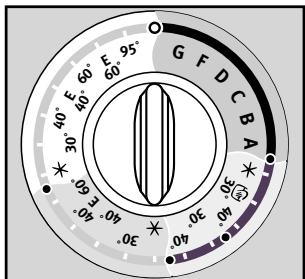
3 Tipka VKLOP/IZKLOP ⓘ

Pritisnite na ta gumb, če želite vklopiti stroj. Pritisnite ponovno, v kolikor želite stroj izklopiti.

4 Tipka za izbiranje programov

Izbiranje programov je razdeljeno na pet stopenj:

- Bombaž, lan, (svetlo modra stopnja)
- Sintetika (rumena stopnja)
- Občutljivo (črna stopnja)
- Volna ⓘ (ročno pranje) (črna stopnja)
- Posebni programi A....G
- Ponovna nastavev programov ○



Izbirnik programov je lahko vklopljen s premikom v smer urinega kazalca ali v obratno smer.

Položaj **E** je namenjen za programe s PRIHRANKOM ELEKTRIČNE ENERGIJE in ⓘ za "hladno pranje".

Ob končanju programa mora biti izbirna tipka obrnjena v položaj ○.

Tipke za programske možnosti

Glede na vrsto programa lahko le ta združuje različne funkcije. Te morajo biti nastavljene potem, ko smo izbrali željen program in preden izklopimo gumb START/PREMOR.

Ko so ta stikala vklopljena, se vklopi odgovarjajoča indikator lučka. Ob ponovnem pritisku na stikalo indikator lučka ugasne.

Če je izbrana neustrezna možnost, odgovarjajoča indikator lučka utripa približno 2 sekundi; pojavi se sporočilo **Err**.

5 Tipka za predpranje ⌵

Stroj prične s predpranjem pri 30° C max. Predpranje se zaključi s centrifugo 650 r.p.m. pri programih za bombaž, sintetiko ter pri odvajanju vode pri občutljivih tkaninah.

Ta možnost **ni** uporabna pri programu za volneno perilo.

Uporabljamo jo pri pranju zelo umazanega perila.

6 Tipka za hitrost centrifuge ⌚

Pritisnite na to tipko, če želite znižati maksimalno hitrost, ki jo stroj uporablja glede na izbrano vrsto programa; lahko pa izberete položaj ⓘ (brez centrifuge).

Glede na izbrano možnost se vklopi odgovarjajoča lučka.

Hitrost centrifuge

Glede na različne vrste pranja so dovoljene naslednje hitrosti:

EW 1267 F

- Bombaž, lan:
500/700/900 max 1200 o. m.
- Sintetika, volna:
500/700 max 900 o. m.
- Občutljivo:
500 max 700 o. m.

EW 1067 F

- Bombaž, lan:
450/650/850 max 1000 o. m.
- Sintetika, volna:
450/650 max 850 o. m.
- Občutljivo:
450 max 650 o. m.

Brez centrifuge

Z nastavitvijo te možnosti je fazna centrifuga onemogočena.

Ta možnost **ni** uporabna pri bombažu in lanu.

Uporabiti pri pranju izjemno občutljivih tkanin.

7 Tipka proti mečkanju perila (voda v bobnu)

Ko izberete to opcijo, stroj ne bo izčrpal vode zadnjega izpiranja in perilo tako ne bo zmečkano. Na koncu ciklusa bo indikator gumba START/PREMOR utripal, indikator za  bo svetil naprej in označeval, da mora biti voda izčrpana. Zaradi dokončanja ciklusa izberite eno izmed naslednjih možnosti:

- Izberite program "D" (odtekanje):
Voda se izčrpa brez centrifuge.

Pozor! Preden izberite program "D" morate nastaviti izbirno tipko v položaj **O** (brisanje).

- **Ponovno pritisnite na gumb START/PREMOR**
: po izpraznitvi prične stroj z delovanjem ciklusom glede na vrsto pranja, ki smo ga predhodno izbrali.
- **Izberite hitrost centrifuge** z odgovarjajočim stikalom ter nato ponovno pritisnite na gumb START/PREMOR.

8 Tipka za hitro pranje

S pritiskom na ta tipko se čas pranja zmanjša kot sledi:

- 52 minut za bombaž 95° C
- 63 minut za bombaž 60° C
- 72 minut za bombaž 40° C in 30° C
- 24 minut za sintetiko
- 8 minut za občutljivo perilo

Ta možnost **ni** uporabna pri programu za volneno perilo in programu s prihrankom električne energije.

Uporabljamo jo pri pranju zelo umazanega perila.

9 Tipka za dodatno izpiranje

Lahko ga uporabimo pri vseh programih razen pri programu za volneno perilo. Stroj opravi 4 izpiranja namesto 3.

Ta možnost priporočamo za ljudi, ki so alergični na pralna sredstva ter za območja, kjer je voda zelo mehka.

10 Tipka "Bio"

Ta funkcija se lahko izbere za perilo iz bombaža in sintetiko s temperaturo pranja pri 40 ali več stopinjah.

Stroj bo obdržal temperaturo 40° za približno 10 minut in s tem omogočil encimom, ki so vsebovani v detergentu, da odstranijo umazanijo.

Uporablja se za perilo s težko odstranljivimi madeži.

11 Tipka za ZAMIK VKLOPA

Vklop pralnih programov se lahko odloži od 1 ure do maksimalno 24 ur z izbiro te tipke.

Izbiranje zamika vklopa

- Vključite stroj s pritiskom na gumb VKLOP/IZKLOP .
- Izberite program in zahtevane opcije.
- Izberite odloženi čas starta.
- Pritisnite gumb START/PREMOR : stroj prične z urnim odštevanjem.

Program začne delovati, ko se izteče odmerjeni čas zamika vklopa.

Sprememba zamika vklopa

- Pritisnite gumb START/PREMOR .
 - Pritisnite tipko ZAMIK VKLOPA dokler se ne prikaže želeni čas.
- Če želite izbrisati programiran odlog, pritisnite tipko  samo enkrat: na displeju se pojavi simbol .
- Pritisnite ponovno gumb START/PREMOR.

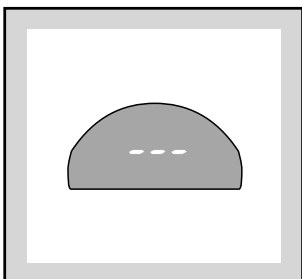
12 ZASLON/DISPLEJ

Displej prikazuje naslednje informacije:

Brisanje-Trajanje programa-Zamik vklopa-Nepravilna izbira opcije-Alarm koda

Brisanje

Če je bil program izbrisan - izbirnik programov v položaju  - se na displeju prikažejo tri utripajoče črte.



Sedaj lahko izbirate nove programe.

Trajanje izbranega programa

Potem, ko smo izbrali program, se njegovo trajanje prikaže v urah in minutah (na primer 2.05).

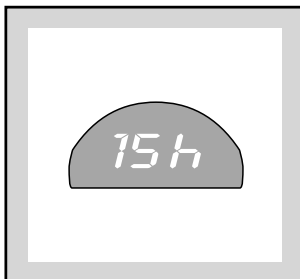


Trajanje je izračunano avtomatsko na osnovi maksimalno priporočljivega polnjenja za vsako vrsto perila.

Ko je program pričel z delovanjem, se preostali čas odšteva vsako minuto.

Zamik vklopa

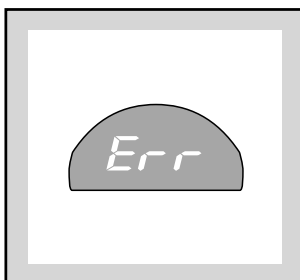
Izbrani zamik vklopa (max 24 ur), ki smo ga nastavili z odgovarjajočim gumbom, se prikaže na displeju za čas 3 sekund, nato pa se prikaže trajanje predhodno izbranega časa.



Preostali čas se odšteva vsako uro.

Nepravilna izbira opcije

V kolikor je izbrana opcija, ki ni kompatibilna z nastavljenim programom, se prikaže sporočilo **Err**.



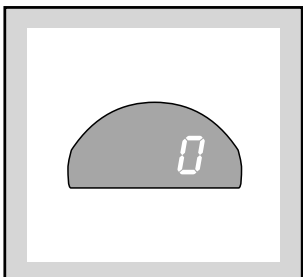
Alarm koda

V primeru operativnih problemov se lahko prikažejo nekatere alarmne kode, na primer E20 (glej poglavje Odpravljanje motenj”).



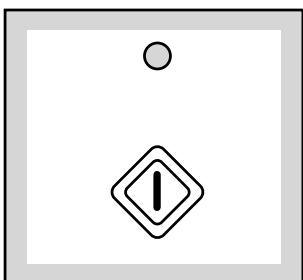
Konec programa

Ko je program končan, se prikaže **utripajoča ničla**.



Če ste izbrali opcijo voda v bobnu-proti mečkanju , ničla ne bo utripala.

13 Tipka START/PREMOR



Ta gumb je namenjen trem funkcijam:
Start - Premor - Izčrpavanje vode

Start

Ko smo izbrali zahtevani program, pritisnemo na gumb za vklop stroja; odgovarjajoča indikator lučka preneha utripati.

Premor

Za prekinitev delujočega programa pritisnemo na gumb Start/Premor; odgovarjajoča indikator lučka prične utripati.

Da bi ponovno vklopili program na točki, kjer smo ga prekinili, **ponovno pritisnemo na gumb Start /Premor**.

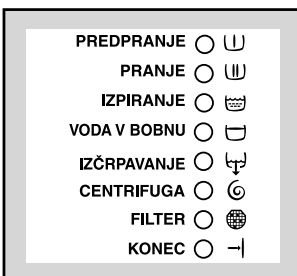
Izčrpavanje vode

Pri pritisku na gumb Start/Premor.

- Voda pri programu "A" (Namakanje) se izčrpa.
- Voda zadnjega izpiranja pri programu s funkcijo Proti mečkanju  se izčrpa in perilo je ožeto.

14 Indikator za faze programov

Ko izberete program, se prižgejo indikatorji, ki ustrezajo njegovim odgovarjajočim fazam.



Ko ste enkrat zagnali program, bo svetil samo indikator, ki označuje trenutno fazo programa v delovanju.

Pri koncu programa bo indikator  zasvetil.

Če se pri koncu programa prižge indikator , to pomeni, da je filter za izčrpavanje zamašen.

Indikator KONEC  utripa v primeru problemov pri delovanju.

V istem trenutku prične utripati eden izmed naslednjih indikatorjev in šifra alarma se prikaže na displayu:

E10 +  = stroj ne polni

E20 +  = stroj ne prazni

E40 +  = vrata niso bila zaprta

Da bi odstranili problem, glej poglavje "Odpravljanje motenj".

Funkcije

Zaključek programa

Ko se indikator lučka za zaklenjena vrata ugasne, lahko odpremo boben. Lučka  na displayu delujočih programov sveti.

Ugasnite stroj in odstranite perilo.

Obnite tipko za izbiro programa v položaj **O**.

Sprememba programa

Program lahko spremenite preden prične z delovanjem.

Ko je program začel delovati, ga lahko ponovno vklopite tako, da obrnete tipko za izbiro programa na položaj **O**; nato lahko ponovno izberete program. Vklopite ga s pritiskom na gumb START/PREMOR.

Prekinitev programa

Pritisnite na gumb START/PREMOR ter tako prekinete delujoči program. Sedaj lahko izberete novi program.

Brisanje programa

Obrnite tipko za izbiranje na položaj **O** ter tako izbrišete delujoči program. Sedaj lahko izberete novi program.

Odpiranje vrat bobna, ko program že deluje

Najprej nastavite stroj v PAUSE tako, da pritisnete na gumb START/PAUSE.

Pokrov se lahko odpre potem, ko se lučka za zaklenjena vrata ugasne.

V kolikor se vrata ne odprejo, to pomeni, da je stroj ogret, da je nivo vode nad označeno dovoljeno mejo pri vratih ali da se boben obrača.

Če ne morete odpreti pokrova, vendar pa ga želite odpreti, morate ustaviti stroj tako, da pritisnete na gumb VKLOP/IZKLOP . Po približno 3 minutah se bo pokrov lahko odprl (bodite pozorni na nivo vode in temperaturo). Za ponovni vklop programa zaprite pokrov in pritisnite na gumb VKLOP/IZKLOP.

Informacije o programih

Volna

Pralni programi za strojno pralne volnene izdelke pa tudi za ročno pralne volnene izdelke in občutljive izdelke z oznako "ročno pranje".

A = Namakanje

Ta program izberite pri pranju zelo umazanega perila.

Vnesite pralni prašek v predalnik .

Ta program ni primeren za volnene izdelke.

Stroj prične z namakanjem pri 30° C ter preneha dovajati vodo v boben. Vodo lahko odvedemo na dva načina:

- **Odvajamo samo tako**, da pritisnemo na gumb START/PREMOR.
- **Odvajamo in centrifugiramo**: obrnite tipko za izbiranje programa na položaj **O**, nastavite program "**F**" (centrifuga), po potrebi zmanjšajte hitrost centrifuge z gumbom  in pritisnite na gumb START/PREMOR.

Pomembno!

- V kolikor vodo ne odvedemo v roku 18 ur, jo odvede stroj avtomatično.
- Na koncu namakanja (potem, ko je bila voda odvedena) lahko izbirate pralni program. Najprej obrnite tipko za izbiranje programa na položaj **O**, nato izberite program in pritisnite na gumb START/PREMOR.

B = Izpiranje

S tem programom je možno izpirati in ožeti oblačila, ki so bila ročno prana.

Stroj izvede 3 izpiranja s končno centrifugo pri max. hitrosti, ki jo lahko znižamo s pritiskom na gumb .

C = Mehčanje

S tem programom lahko omehčamo ročno oprana oblačila.

Stroj izvede 1 izpiranje s končno centrifugo pri max. hitrosti, ki jo lahko znižamo s pritiskom na gumb .

D = Izčrpavanje vode

Za odvajanje vode iz stroja po zadnjem izpiranju s funkcijo Proti mečkanju-voda v bobnu .

Obrnite tipko za izbiranje programov na položaj **O**, nato nastavite program "**D**" in pritisnite na gumb START/PREMOR.

F = Centrifuga

Ločena centrifuga pri največji hitrosti za ročno oprana oblačila. Hitrost lahko znižate z gumbom  glede na vrsto oblačil, ki morajo biti ožeta.

G = Krajši programi

To je kompletni program, ki se lahko združi z naslednjimi možnostmi: nižanje hitrosti centrifuge; brez centrifuge; proti mečkanju.

Uporablja se za malo umazano perilo ali perilo, ki potrebuje čiščenje.

Max. naložena teža 2.5 kg

Temperatura pranja 30° C

Trajanje programa 30 minut

Končna hitrost centrifuge je 700 ali 650 o. m.

O = Brisanje

Da bi ponovno vklopili program, obrnite tipko za izbiranje na položaj **O**.

Sedaj lahko izberete novi program.

Koristni nasveti za pranje

Razvrščanje perila

Pred prvim pranjem posameznega oblačila preverite, kakšen način pranja predpisuje proizvajalec oblačila (etiketa na notranji strani!).

Ločite perilo na belo perilo, pisano perilo, sintetiko, občutljivo perilo, volno!

Temperature

- 95°** za običajno umazano belo perilo iz bombaža ali platna (n.pr. prti, brisače, rjuhe)
- 60°** običajno umazano perilo obstojnih barv (n.pr. srajce, spalne srajce, pidžame...) iz platna, bombaža ali sintetičnih vlaken ter manj umazano belo bombažno perilo (n.pr. spodnje perilo).

-  **(hladno)** za občutljive tkanine (n.pr. čipkaste zavese), različne vrste perila vključno s sintetičnimi tkaninami in oblačili iz volne.
- 30°-40°**

Predno zložite perilo v stroj

Nikoli ne perite belega in pisanega perila skupaj. Belo perilo bi lahko izgubilo svojo belino.

Barvasto perilo perite ločeno, še posebno, če so barve manj obstojne ali pa so oblačila nova. Pri prvem pranju mnogokrat puščajo barvo.

Prepričajte se, da so žepi prazni in da v njih ni n.pr. lasnih sponk, varnostnih zaponk ali igel.

Zapnite gumbe, kaveljčke in zadrge. Pasove ali daljše trakove zvežite.

Pred pranjem s tkanine odstranite trdovratne madeže. Na zelo umazane dele nanosite poseben detergent.

Še posebej previdni bodite pri pranju zaves. Snemite vse kaveljčke, ali pa jih zavežite v vrečko ali mrežico.

Zmogljivost pralnega stroja

Predpisana zmogljivost stroja je navedena na tabeli programov. Praviloma bi morali perilo pred vsakim pranjem stehitati. Ker je tehtanje res zamudno, poskusite oceniti težo glede na napolnjenost bobna:

bombaž in platno: poln boben, vendar ne natlačen s perilom

sintetične tkanine: boben poln do 1/2

občutljive tkanine in volna: boben poln do največ 1/3.

Glede na porabo vode in električne energije je najbolj gospodarno pranje polnega stroja.

Če je perilo zelo umazano, zmanjšajte količino perila pri enkratnem pranju.

Teža posameznih kosov perila:

Spodnja tabela naj vam bo v pomoč pri ocenjevanju količine perila za enkratno pranje:

kopalni plašč	1200 g
prtiček	100 g
prevleka za odejo	700 g
rjuha	500 g
prevleka za blazino	200 g
namizni prt	250 g
brisača	200 g
spalna srajca	200 g
ženske spodnje hlače	100 g
moška flanelasta srajca	600 g
srajca	200 g
pidžama	500 g
bluza	100 g
moške spodnje hlače	100 g

Odstranjevanje madežev

Trdovratnih madežev včasih ni mogoče odstraniti le z vodo in pralnim praškom. Priporočamo, da jih odstranite pred pranjem v stroju.

Kri: sveže madeže operite s hladno vodo. Zasušene madeže namočite čez noč v raztopini vode in posebnega detergenta, nato jih drgnite z milom in vodo.

Oljna barva: tkanino navlažite z odstranjevalcem madežev na osnovi bencina, položite oblačilo na mehko podlago in nežno zdrgnite madež z bombažasto krpico.

Zasušeni mastni madeži: tkanino navlažite s terpentinom, položite oblačilo na mehko podlago in nežno drgnite madež z bombažasto krpico.

Rja: odstranite madeže s čistilom za odstranjevanje rje ali z oksalno kislino, raztopljeno v vroči vodi. Bodite previdni pri čiščenju zastaranih madežev, saj rja poškoduje vlakna in bi se lahko tkanina zaradi intenzivnega drgnjenja pretrgala.

Plesen: očistite s sredstvom za beljenje, dobro izplaknite (le belo perilo in perilo obstojnih barv).

Madeži od kemičnega svinčnika, lepilo: navlažite z acetonom*, položite oblačilo na mehko podlago in nežno drgnite madež z bombažasto krpico.

Šminka: navlažite z acetonom in očistite madeže z metilnim alkoholom. Ostanke odstranite s tkanine s pomočjo sredstva za beljenje.

Črno vino: namočite v vodi in detergentu, izplaknite in očistite z očetno ali citronovo kislino. Ostanke odstranite s tkanine s pomočjo sredstva za beljenje.

Črnilo: odvisno od vrste črnila navlažite tkanino najprej z acetonom* in nato z očetno kislino. Zadnje sledi odstranite z bele tkanine s pomočjo sredstva za beljenje in dobro izplaknite.

Katran: Madeže odstranite s sredstvom za odstranjevanje madežev, metilnim alkoholom ali bencinom, nato pa zdrgnite s detergentom.

***acetona ne smete uporabljati za čiščenje umetne svile.**

Pralni praški in dodatki

Rezultati pranja so odvisni tudi od pralnih praškov, ki jih boste uporabili. Vedno izberite kakovostne pralne praške, primerne za pranje v pralnem stroju, pri tem pa upoštevajte navodila proizvajalca o količini pralnega praška, ki je potrebna za eno pranje. Tako boste prihranili denar, obenem pa varovali okolje, saj pralni praški, tudi če so biološko razgradljivi, vsebujejo nekatere snovi, ki bi v velikih količinah lahko porušile občutljivo ekološko ravnotežje narave.

Uporabljajte samo tiste pralne praške, ki so primerni za pranje v stroju. Pri doziranju upoštevajte navodila proizvajalca, stopnjo umazanosti perila in trdoto vode na vašem območju.

Za pranje v pralnem stroju so primerni :

- detergenti v obliki praška za vse vrste tkanin,
- detergenti v obliki praška za občutljive tkanine (do 60°) in volno;
- tekoči detergenti, primerni predvsem za pranje pri nizkih temperaturah (do 60°) za vse vrste tkanin, oz. posebni tekoči detergenti za volno.

Pralni prašek in druga pralna sredstva (belilo, mehčalec, sredstvo za škrobljenje) odmerite v ustrezni predelek v predalčku za pralna sredstva, tik preden vklopite pralni stroj.

Če uporabljate koncentrirane detergente v obliki praška ali tekočine, izberite program brez predpranja.

Tekoči detergent vlijte v predelek  v predalčku za pralna sredstva tik pred začetkom pranja.

Druge dodatke, n.pr. mehčalec ali sredstvo za škrobljenje perila, vlijte pred začetkom pranja v predelek  v predalčku za pralna sredstva.

Sredstvo za beljenje perila uporabljajte samo pri pranju belega perila oz. perila obstojnih barv. Vsujte ga v predelek, označen s simbolom za beljenje.

Vedno upoštevajte navodila proizvajalca o ustrezni količini pralnega sredstva.

Ustrezna količina detergenta

Vrsta in količina pralnega praška, ki jo je potrebno uporabiti, je odvisna od vrste tkanine, količine perila v bobnu, stopnje umazanosti perila in trdote vode v vašem vodovodu.

Trdoto vode merimo v stopinjah; pozanimajte se, kakšna je voda na vašem območju, in temu prilagodite količino pralnega praška.

Upoštevajte navodila proizvajalca pralnega sredstva o ustreznih količinah.

Količino detergenta lahko zmanjšate, če:

- želite oprati manjšo količino perila
- perilo ni zelo umazano
- če se med pranjem tvori velika količina pene.

Stopnja trdote vode

Stopnja	Značilnosti	Stopinje	
		Nemške °dH	Francoske ° T.H.
1	mehka	0- 7	0-15
2	srednja	8-14	16-25
3	trda	15-21	26-37
4	zelo trda	nad 21	nad 21

i MEDNARODNI SIMBOLI ZA PRANJE S TKANINAMI

Te znake boste našli na tovarniških etiketah na oblekah, tkaninah ipd. S pomočjo teh znakov izberite ustrezen program pranja.

NORMALNO PRANJE   PRANJE OBČUTLJIVEGA PERILA	 Pranje pri največ 95°C	 Pranje pri največ 60°C	 Pranje pri največ 40°C	 Pranje pri največ 30°C	 Ročno pranje	 Pranje ni dovoljeno
		  	 			

SLOVENŠČINA

 BELJENJE	 Beljenje v hladni vodi	 Beljenje ni dovoljeno
---	--	---

 LIKANJE	 Visoka temp. do 200°C	 Srednja temp. do 150°C	 Nizka temp. do 110°C	 Likanje ni dovoljeno
---	--	---	---	---

 KEMIČNO ČIŠČENJE	 Dovoljena vsa čist. sredstva	 Samo perkloretilen, petrolej ali čisti alkohol, JR 111 & R113	 Samo čistilni bencih, čisti alkohol in R 113	 Kemično čiščenje ni dovoljeno
--	---	--	---	--

 SUŠENJE	 Ležeče	 Na vrvi (obešeno)	 Na obešalniku	 pri višji temp.  pri nižji temp. V sušilniku	 Sušenje v sušilniku ni dovoljeno
---	---	--	---	---	---

Operativni vrstni red

Preden pričnemo s prvim pranjem naloženega perila priporočamo, da pri praznem stroju vklopite bombažno fazo na 60° C s ciljem odstranitve vsakršnih ostankov, ki ostanejo pri izdelavi bobna in cevi.

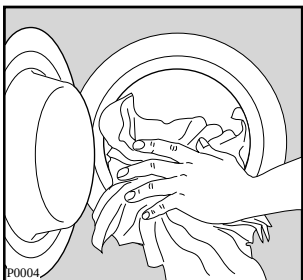
Vnesite polovico merice pralnega praška v glavni pralni predalnik in vključite stroj.

1. Vstavite perilo v boben

Odprite vrata.

Vstavite perilo v boben, posebej kos za kosom, tako da ga stresete/obrnate na notranjo stran ter vklopite stroj.

Zaprite vrata.



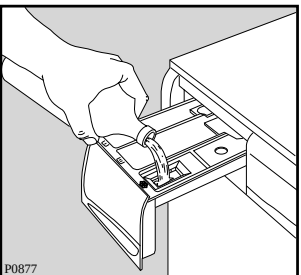
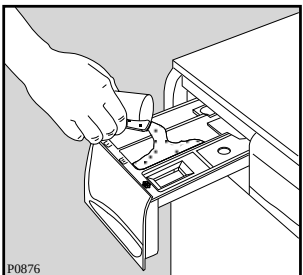
2. Mera pralnega praška

Povlecite proti sebi predal za doziranje dokler se ne ustavi. Izmerite količino pralnega praška, ki jo priporoča proizvajalec v označeni posodi ter jo vnesite v glavni pralni prekat .

V kolikor želite opraviti predpranje, vnesite pralni prašek v za to označen prekat .

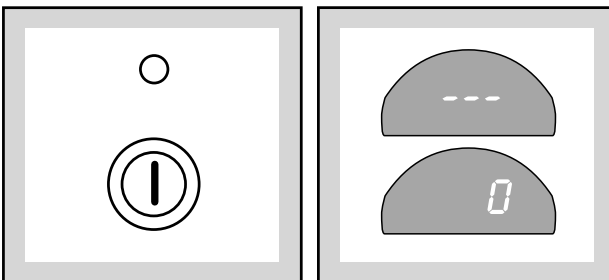
3. Mera mehčalca

Če se priporoča, vnesite mehčalec za perilo v prekat, označen z , ne presežite oznako "MAX".



4. Vključite stroj

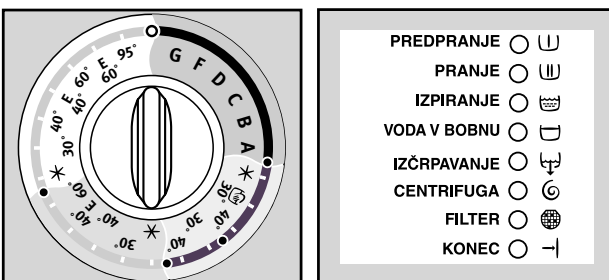
Da bi vključili stroj, pritisnite na gumb VKLOP/IZKLOP : vklopi se glavna lučka.



Če je tipka za izbiranje programa v položaju RESET , se bodo prikazale tri utripajoče črtice. Če je tipka za izbiranje programa v položaju pralnega programa, se bo prikazala utripajoča nula.

5. Izberite željeni program

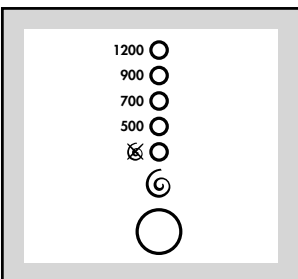
Obrnite gumb za izbiranje programa na zeleni položaj; lučke odgovarjajo različnim fazam in se vklopijo glede na izbrani program.



Čas trajanja programa se prikaže na displeju.

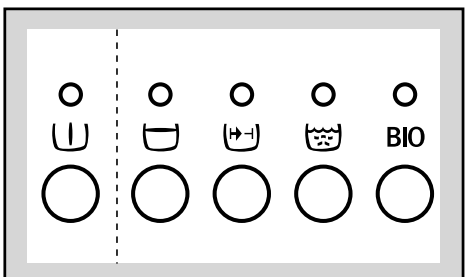
6. Izberite hitrost centrifuge ali možnost

Pritisnite na tipko za hitrost centrifuge  da bi lahko izbrali zahtevano hitrost ali možnost : odgovarjajoča lučka se vklopi.



7. Nastavite zahtevano možnost

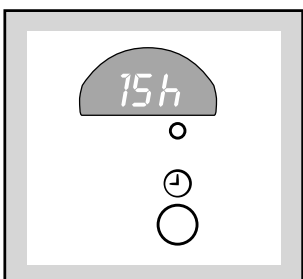
Odgovarjajoča lučka glede na pritisnjen gumb je vklopljena.



8. Izbira opcije ZAMIK VKLOPA

Če želimo odložiti vklop programa, pritisnemo tipko . Prižge se odgovarjajoča indikator lučka. Znak, ki odgovarja izbranemu časovnemu odlogu se prikaže na displeju v trajanju približno 3 sekunde, nato se prikaže čas trajanja izbranega programa.

Ko je gumb START/PREMOR pritisnjen, se izbrani čas odloga ponovno prikaže na displeju in stroj prične z odštevanjem.



V tem času lahko polnimo stroj z ostalim perilom:

- pritisnite na gumb START/PREMOR;
- vstavite perilo v bobno;
- zaprite vrata in ponovno pritisnite na gumb START/PREMOR;

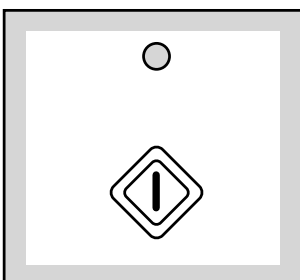
9. Vklopite program

Da bi vklopili izbrani program, pritisnite gumb START/PREMOR; odgovarjajoča lučka preneha utripati.

Indikator lučka odgovarja fazi pranja, ki se trenutno izvaja.

Lučka za zaklenjena vrata se vklopi in označuje, da so vrata zaklenjena.

Stroj začne delovati.



Če ste nastavili odloženi start, stroj prične z odštevanjem. Na displeju se prikaže čas odloženega starta.

10. Ob končanju programa

Stroj se ustavi avtomatično.

Če ste izbrali opcijo VODA V BOBNU , bo indikator gumba START/PREMOR utripal; indikator bo ostal prižgan ter opozarjal, da mora biti voda izčrpana. Na displeju se prikaže nula.

Na koncu programa (po izpraznitvi) se prikaže utripajoča nula.

Vrata se lahko odprejo samo potem, ko lučka za zaklenjena vrata ugasne.

Ponovno zaklepanje je označeno tako, da lučka prične svetiti.

Obrnite tipko za izbiranje programov v položaj .

Stroj ustavite tako, da pritisnete gumb VKLOP/IZKLOP .

Odstranite perilo iz bobna ter previdno preverite, da je boben prazen v izogib temu, da bi ostanki perila bili uničeni pri ponovnem pranju (na primer krčenje), ali pa bi njihova barva zbledela.

Če ne nameravate opraviti še eno pranje, zaprite vodno pipo.

Pustite odprta vrata, da bi preprečili nastanek plesni in neprijetnih vonjav.

Tabela programov

Pralni programi

Sekcija	Temp.	Vrsta izdelave	Opis programa	Dodatne funkcije	Max. polnjenje	Poraba*		
						Energija kWh	Voda lit.	Čas min.
svetlo modra	95°	Belo perilo bombaž	Pranje pri 95° C 3 izpiranja Norm. centrifuga	   BIO   	5.5 kg	1.9	47	148
svetlo modra	E 60°	Belo perilo bombaž ekonomično	Pranje pri 67° C 3 izpiranja Norm. centrifuga	  BIO   	5.5 kg	1.3	44	138
svetlo modra	60°	Barvno perilo bombaž	Pranje pri 60° C 3 izpiranja Norm. centrifuga	   BIO   	5.5 kg	0.95	44	130
svetlo modra	E 40°	Barvno perilo ekonomično	Pranje pri 45° C 3 izpiranja Norm. centrifuga	  BIO   	5.5 kg	0.7	44	136
svetlo modra	✱-30°-40°	Mešane tkanine	Pranje pri 30°-40°C ali mrzlo pranje ✱ 3 izpiranja Norm. centrifuga	   BIO   	5.5 kg	0.85	44	115
rumena	✱-30°-40°-60°	Sintetika	Pranje pri 30°-40°-60° C ali mrzlo p. ✱ 3 izpiranja Občutljiva centr.	   BIO   	2.5 kg	0.8	60	87
rumena	E 40°	Sintetika ekonomično	Pranje pri 45° C 3 izpiranja Občutljiva centr.	  BIO   	2.5 kg	0.65	60	93
Črna	30°-40°	Občutljivo perilo	Pranje pri 30°-40°C 3 izpiranja Občutljiva centr.	     	2.5 kg	0.5	53	64
Črna	✱-30°-40°	Volna 	Pranje pri 30°-40° C ali mrzlo pranje ✱ 3 izpiranja Občutljiva centr.	  	2 kg	0.35	42	55

* Prikazani podatki na tej tabeli glede porabe so samo indikativne narave, saj je poraba zelo odvisna od količine in vrste perila, od notranje temperature vode ter temperature prostora. Nanašajo se na največjo temperaturo za vsak program pranja posebej. Za bombažne izdelke se nanašajo na težo polnjenja 5 kg.

Tabela programov

Posebni programi

Sekcija	Izbirna tipka	Program	Opis programa	Dodatne funkcije	Max. polnjenje	Poraba*		
						Energija kWh	Voda lit.	Čas min.
modra	A	Namakanje	Namakanje pri 30° C stop z vodo v bobnu. Za namakanje pritisnite gumb START/PREMOR  . Stroj avtomatično sam odvede vodo po 18 urah.		5.5 kg	0.4	22	20
modra	B	Izpiranje	3 izpiranja s tekočimi dodatki, če se zahteva Centrifuga	  	5.5 kg	0.15	37	57
modra	C	Mehčanje	1 izpiranje z mehčanjem Centrifuga	 	5.5 kg	-	16	23
modra	D	Izčrpavanje vode			/	-	-	3
modra	F	Centrifuga			5.5 kg	-	-	10
modra	G	Krajši programi	Pranje pri 30° C 2 izpiranja Centrifuga pri 700 ali 650 o. m.	 	2.5 kg	0.3	40	30
modra	O	Brisanje	Za brisanje programa pranja v delovanju.			-	-	-

* Prikazani podatki na tej tabeli glede porabe so samo indikativne narave, saj je poraba zelo odvisna od količine in vrste perila, od notranje temperature vode ter temperature prostora. Nanašajo se na težo polnjenja 5 kg za bombažne izdelke in 2.5 kg pri krajših programih.

Vzdrževanje

1. Ohišje

Ohišje pralnega stroja čistite z mlačno vodo in detergentom. Ne uporabljajte grobih čistilnih sredstev. Na koncu očistite ohišje s čisto vodo in ga obrišite do suhega z mehko krpo.

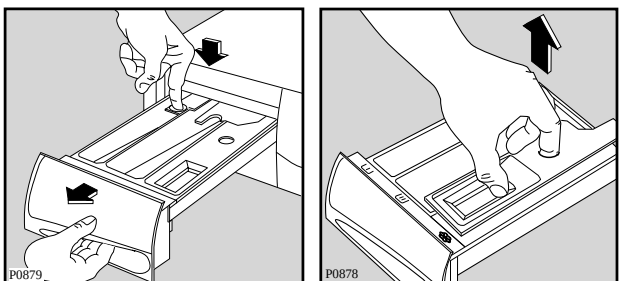
Pozor! Ne uporabljajte alkohola, topil in podobnih snovi!

2. Predalček za pralna sredstva

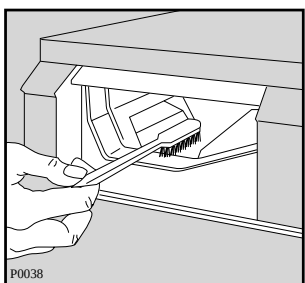
S časoma se bodo v predalčku nabrale usedline od praškov in mehčalca.

Občasno predalček operite pod tekočo vodo. Iz stroja ga potegnete tako, da pritisnete na gumb, ki se nahaja v levem kotu zadaj.

Zgornji del predalčka za dodatke lahko dvignete in ga tako lažje očistite.



S časoma se lahko naberejo ostanki praška tudi znotraj odprtine za predalček za pralna sredstva. Očistite jo s staro zobno krtačko. Nato potisnite predalček za pralna sredstva nazaj v odprtino.

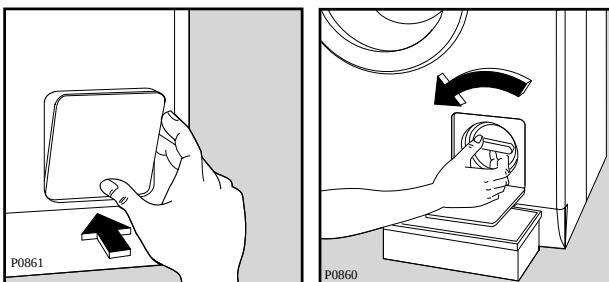


3. Odvodni filter

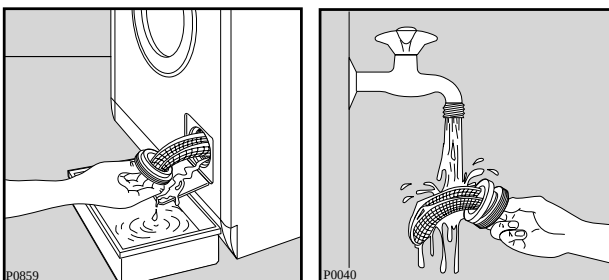
Filter zbira nitke in majhne predmete, ki včasih ostanejo v oblačilih. Zamašen filter onemogoča pravilen potek pranja, zato ga morate občasno očistiti. Redno nadzirajte, če je filter čist.

Odprite vrata odprtine za filter.

Pod filter postavite posodo in ga odvijte.



Odstranite filter in ga očistite pod curkom vode, nato pa ga ponovno namestite v stroj in ga do konca privijte.



4. Notranji vodni filter

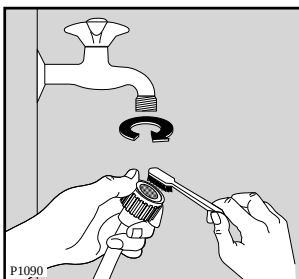
Če opazite, da stroj dolgo časa polni vodo, preverite ali filter v dotočni cevi za vodo ni blokiran.

Zaprite vodno pipo.

Iztaknite dotočno cev iz priključka.

Očistite filter s trdo ščetko.

Namestite dotočno cev ponovno na priključek.



5. Praznjenje stroja v nujnih primerih

Če stroj ne iztoči vode (če je n.pr. odvodna črpalka blokirana, če sta filter ali odvodna cev zamašena), stroj izpraznite na naslednji način:

- potegnite vtikač iz vtičnice;
- zaprite pipo za vodo;
- če je potrebno, počakajte, da se voda ohladi;
- postavite na tla posodo;
- konec odvodne cevi postavite v posodo in počakajte, da voda odteče.

Če konec odvodne cevi ni dostopen, ker je n.pr. stroj vgrajen v kuhinjski niz, pod odvodni filter postavite posodo, filter nekoliko odvijte in počakajte, da voda počasi odteče iz stroja.

Na koncu ponovno privijte filter.

6. Ukrepi proti zmrzovanju

Če je stroj izpostavljen nizkim temperaturam pod 0°C, upoštevajte spodaj navedene nasvete:

- Zaprite pipo za vodo.
- Snemite dovodno cev.
- Snemite odvodno cev z nosilca na hrbtni strani stroja in položite konce obeh cevi v posodo.
- Nastavite program "D" (odvajanje) ter ga vklopite, dokler se stroj ne ustavi.
- Obrnite tipko za izbiranje programov v položaj **O**.
- Ustavite stroj s pritiskom na gumb IZKLOP **I**.
- Ponovno privijte dovodno cev in namestite odvodno cev v pravilni položaj.
- Ko boste ponovno želeli uporabiti stroj, se prepričajte, da se je temperatura v prostoru dvignila nad 0°C.

Odpravljanje motenj

Problemi, katere lahko sami rešite.

Med strojno operacijo se lahko dogodi, da se ena izmed naslednjih alarmnih kod pojavi na displayu v istem trenutku kot indikator , indikator gumba START/PREMOR  in eden izmed naslednjih indikatorjev prične utripati:

- **E10** + : problem z dovajanjem vode
- **E20** + : problem z odvajanjem vode
- **E40** + : odprta vrata

V kolikor ste odpravili napako, pritisnite na gumb START/PREMOR , da bi ponovno vklopili program. Če po vseh preverjanjih problem ostaja prisoten, kontaktirajte najbližjega pooblaščenega serviserja.

Problem	Možen vzrok
• Stroj se ne vključi:	• Preverite, če so vrata dobro zaprta. (E40) • Preverite, če je stroj vklopljen v električno omrežje in če je tok v vtičnici. • Preverite, da ni pregorela varovalka. • Preverite, če so nastavitve programov pravilne in če je gumb  ni bil izključen. • Opcija  je bila izbrana.
• Stroj se ne polni z vodo:	• Prepričajte se, da je dovodna pipa odprta. (E10) • Prepričajte se, da dovodna cev ni zvita ali poškodovana. (E10) • Prepričajte se, da filter v dovodni cevi ni zamašen. (E10) • Prepričajte se, da so vrata stroja zaprta. (E40)
• Voda sproti odteka iz pralnega stroja:	• Konec odvodne cevi je nameščen prenizko (glej navodila).
• Voda ne odteka iz stroja in/ali program za ožemanje se ne vključi:	• Preverite, če je odvodna cev morda zmečkana ali zavita. (E20) • Preverite, če je odvodni filter čist in ga po potrebi očistite. (E20) • Možnost  ali  je bila izbrana.
• Pralni stroj pušča:	• Uporabili ste preveč pralnega praška ali neustrezen pralni prašek (prekomerno penjenje). • Prepričajte se, da so cevi in priključki vodotesni. Ker kapljice vode tečejo po cevi navzdol, je težko opaziti, na katerem mestu cev pušča. • Prepričajte se, da je odvodna cev nepoškodovana. • Prepričajte se, da ste po čiščenju filter pravilno namestili.
• Stroj slabo pere:	• Uporabili ste premalo ali neustrezeni pralni prašek. • Trdovratnih madežev pred pranjem v stroju niste očistili. • Izbrali ste neustrezen program ali prenizko temperaturo. • V bobnu je preveč perila.

Problem	Možen vzrok
• Stroj vibrira ali je preveč hrupen:	• Prepričajte se, če ste odstranili vse transportne elemente in embalažo. • Prepričajte se, da so noge trdno na tleh. • Morda je perilo v bobnu neenakomerno razporejeno. • Morda je v bobnu premalo perila.
• Vrat stroja se ne da odpreti:	• Nivo vodne površine v bobnu je iznad dovoljene označene višine na vratih bobna. • Stroj segreva vodo. • Boben se obrača. Vrata bobna se lahko odprejo samo v primeru, ko odgovarjajoča indikator lučka preneha svetiti.
• V stroju med pranjem ni videti vode:	• Stroj, ki je rezultat sodobne tehnologije, pere zelo gospodarno ob izjemno nizki porabi vode, a učinkovito.
• Stroj zamuja s centrifugiranjem, ali pa se centrifugiranje ne vklopi:	• Elektronska detektorska naprava za ugotavljanje neravnotežja je prekinjena, ker je perilo nepravilno razporejeno v bobnu. Perilo se ponovno razporedi pri nasprotni rotaciji bobna. To se lahko večkrat ponovi preden se vzpostavi ravnotežje in normalna centrifuga. Če po 6 minutah perilo še vedno ni pravilno razporejeno v bobnu, bo stroj ožrel boben z manjšo hitrostjo. Če ob koncu programa perilo ni v zadostni meri ožeto, ga ponovno razporedite ročno in izberite program za centrifugo.
• Med pranjem se slišijo nenavadni zvoki:	• Stroj je opremljen s komutatorskim motorjem, zato se zvok, ki ga je slišati med delovanjem, razlikuje od zvoka, ki ga proizvajajo tradicionalni pralni stroji. Ta motor omogoča mehkejši začetek centrifugiranja in bolje nadzira zniževanje hitrosti centrifugiranja. Na ta način je delovanje stroja izboljšano.

Če pralni stroj ne deluje pravilno, vzrok pa ni katera od zgoraj navedenih napak, se obrnite na pooblaščen servis. Pri tem navedite, kaj je s strojem narobe, podatke o stroju, ki so navedeni na ploščici z oznakami (model, produkcijsko številko) in datum nakupa.

